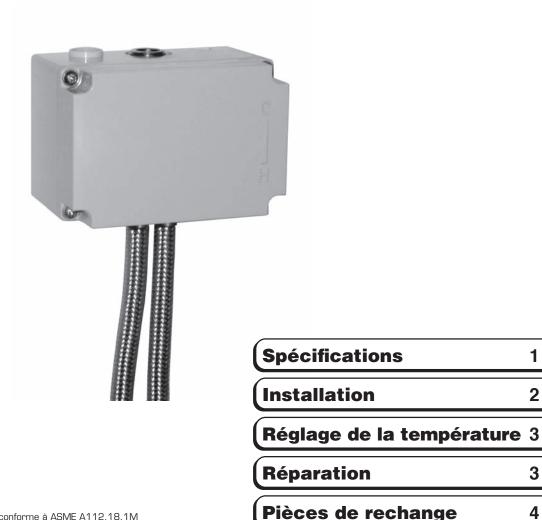
tallation S **D** ons

SELECTRONIC™ Robinet Mélangeur de Température 605XTMV1070



© 2012 American Standard

Homologué conforme à ASME A112.18.1M

American Standard

2

3

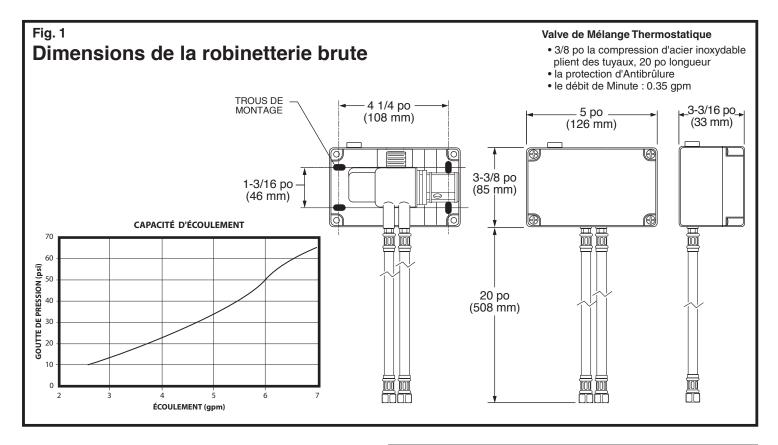
4

REMARQUE À L'INSTALLATEUR : prière de remettre ce manuel au client après l'installation.

Pour en savoir davantage sur les robinets American Standard, visiter notre site Web au : www.us. amstd.com or U.S. ou écrire au service à la clientèle des É.-U. : faucetsupport@amstd.com Pour obtenir des pièces, du service ou autre forme d'assistance,

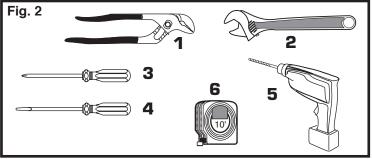
veuillez appeler le 1-800-442-1902 (Au Canada: 1-800-387-0369)

(Dans la région de Toronto seulement : 1-905-3061093)



OUTILS NÉCESSAIRES; fig. 2

- 1 Pinces Channel-Locks
- 2 Clé ajustable
- 3 Tournevis cruciforme
- 4 Tournevis plat
- 5 Perceuse électrique et mèche de ¼ po
- 6 Ruban à mesurer



Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Pour une installation sans problème, veuillez lire attentivement ces consignes avant de commencer.

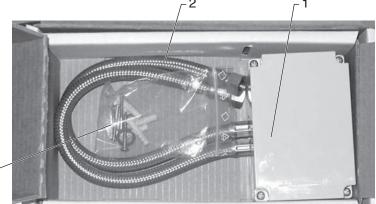
DÉBALLAGE

Tous les robinets American Standard sont mis à l'essai dans notre usine. Il se peut qu'il reste de l'eau dans le robinet durant l'expédition.

1. Retirer le mélangeur et les accessoires de l'emballage. L'illustration ci-dessous montre le mélangeur et tous les accessoires après avoir ouvert l'emballage.



- 2. Tuyaux d'alimentation
- 3. Trousse d'assemblage
- 4. Consignes d'installation





INSTALLATION

1 ASSEMBLAGE DU BOÎTIER ; fig. 3

- 1. Retirer le TUYAU D'ALIMENTATION INFÉRIEUR (1) du BOÎTIER SELECTRONIC (2). Fig. 3
- 2. Retirer le BOUCHON INFÉRIEUR (3) du BOÎTIER SELECTRONIC (2). Fig. 3
- 3. Retirer 4 vis du COUVERCLE DU BOÎTIER DU MÉLANGEUR (2) et tirer le COUVERCLE (2). Fig. 3b
- 4. Retirer le ROBINET MÉLANGEUR (7) du BOÎTIER (3).
- 5. Installer le BOÎTIER DU MÉLANGEUR (4) sous le BOÎTIER SELECTRONIC (2) tel qu'illustré à la Fig. 3a. Tenir le BOÎTIER DU MÉLANGEUR (4) à cet endroit, et marquer l'emplacement des quatre trous de montage tel qu'illustré. Fig. 3a REMARQUE : les TUYAUX D'ALIMENTATION DU BOÎTIER DU MÉLANGEUR mesurent 20 po de longueur. Il faut tenir compte de la distance entre les robinets fixés au mur et le BOÎTIER DU MÉLANGEUR (4).
- **6.** Le BOÎTIER **(4)** est plus efficace lorsqu'il est fixé à un poteau de cloison ou à une traverse dans un mur, à l'aide des VIS **(5)** fournies. Si le BOÎTIER DU MÉLANGEUR **(4)** doit être installé sur de la tuile ou du plâtre, les ANCRAGES **(6)** et les VIS **(5)** doivent être utilisés.
- 7. Dans le cas d'installations sur une cloison sèche ou un mur à tuile, utiliser les ANCRAGES (6) et les VIS (5) pour fixer le BOÎTIER DU MÉLANGEUR (4) au mur fini. Percer quatre trous de ¼ po de diamètre et d'une profondeur minimum de 1 ¾ po. Insérer les quatre ANCCRAGES (6) à égalité avec la face du mur fini. Aligner le BOÎTIER DU MÉLANGEUR (4) et poser les VIS DE MONTAGE (5). Serrer les vis pour bien fixer le BOÎTIER DU MÉLANGEUR (4) à la surface de montage.

2 RACCORDEMENT DU ROBINET MÉLANGEUR ; fig. 4

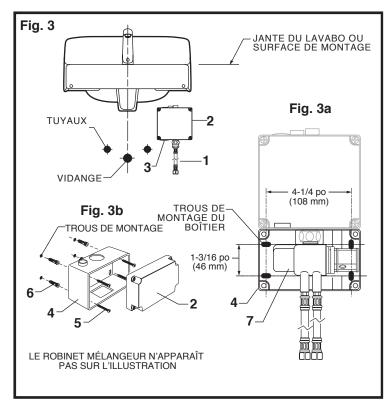
- 1. Installer le ROBINET MÉLANGEUR (1) dans le BOÎTIER.
- 2. Installer la RONDELLE D'ÉTANCHÉITÉ EN FIBRE (4) sur le MAMELON DU ROBINET MÉLANGEUR (3). Tenir le ROBINET MÉLANGEUR (1) en place avec une main, et avec l'autre main, fileter l'ÉCROU TOURNANT (2). Fig. 4a
- 3. Remettre en place le COUVERCLE DU BOÎTIER et le serrer.

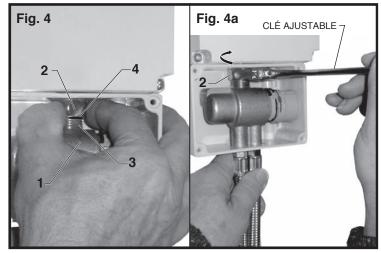
RACCORDEMENT DU ROBINET MÉLANGEUR À L'ALIMENTATION EN EAU; fig. 5

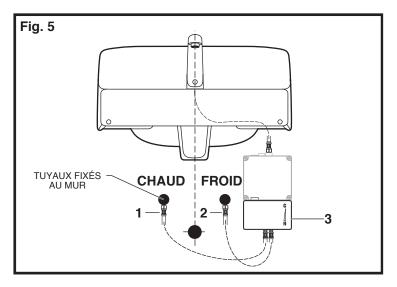
- 1. Couper l'alimentation en eau chaude et froide avant de commencer.
- 2. Raccorder les TUYAUX FLEXIBLES (1, 2) directement aux robinets fixés au mur. La compression du raccordement des tuyaux du MÉLANGEUR est de 3/8 po. Raccorder le tuyau de gauche à l'eau chaude (Hot) et le tuyau de droite à l'eau froide (Cold). Utiliser une clé ajustable pour serrer les raccords. Ne pas trop serrer. FIG. 5
- **3.** Les tuyaux des robinets mesurent 20 po à partir du dessous de la base du BOÎTIER **(3)**.

Remarque: Si des tuyaux plus longs s'avèrent nécessaires, l'installateur doit acheter ces pièces séparément. Important : si les TUYAUX D'ALIMENTATION (1, 2) sont trop longs, faire une boucle pour éviter de les entortiller.

2







M965327 FR

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

A RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE Fig. 6

- 1. Pour régler la température, insérer une clé hexagonale de 4 mm dans l'ouverture hexagonale se trouvant sur le côté du boîtier. **Fig. 6**
- 2. Pour diminuer la température, la faire tourner vers le haut (dans le sens horaire).
- **3.** Pour augmenter la température, la faire tourner vers le bas (dans le sens antihoraire).

5 ÉTALONNAGE DE TEMPÉRATURE: la Figue 7

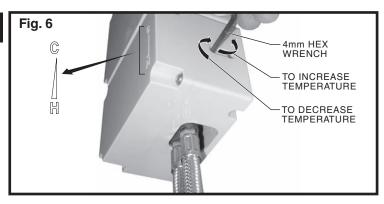
- 1. La température mélangée maximum d'eau est mise à 109°F à l'usine. Ce cadre peut être changé si désiré.
- 2. Déménagez l'ARRÊT DE LIMITE DE TEMPÉRATURE (4) (H a formé la partie Noire de Plastique). Réinstallez-le à l'entaille désirée comme indiqué dans le diagramme pour limiter la température mélangée maximum d'eau à 104°F ou 112°F.

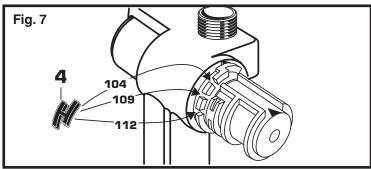
Notez: Les Températures énumérées sont approximatives. Les températures réelles peuvent varier comptant sur des températures d'approvisionnements en eau Chauds et Froids..

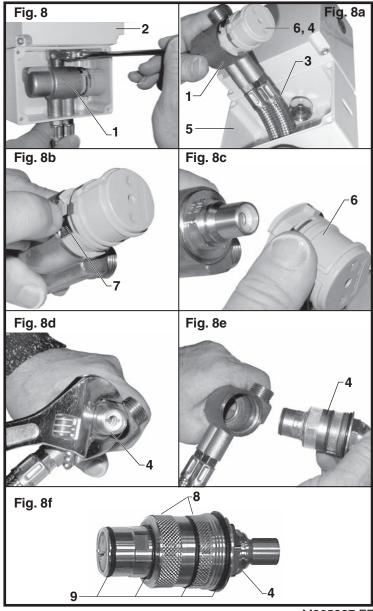
RÉPARATION

5 RÉPARATION DE LA CARTOUCHE Fig. 7

- 1. Couper l'alimentation en eau.
- 2. Retirer le COUVERCLE DU BOÎTIER DU ROBINET MÉLANGEUR.
- 3. Débrancher le ROBINET MÉLANGEUR du BOÎTIER SELECTRONIC (2). Fig. 8.
- 4. Tirer le ROBINET MÉLANGEUR (1) hors du BOÎTIER (5). Si les TUYAUX D'ALIMENTATION (3) ne sont pas assez longs pour permettre l'accès au DISPOSITIF D'ÉTALONNAGE THERMIQUE (6) et la CARTOUCHE THERMOSTATIQUE (4), débrancher les TUYAUX D'ALIMENTATION (3) des robinets fixés au mur. Fig. 8a.
- **5.** Faire tourner l'ÉTRIER NOIR **(7)** avec le doigt, et tirer le DISPOSITIF D'ÉTALONNAGE THERMIQUE **(6)**. **Fig. 8b, 8c**.
- **6.** Utiliser une clé ajustable pour défileter la CARTOUCHE THERMOSTATIQUE **(4)** du logement. **Fig. 8d.**
- 7. Retirer la CARTOUCHE THERMOSTATIQUE (4). Fig. 8e.
- 8. Rincer les débris des TAMIS (8) et inspecter les JOINTS TORIQUES (9). Remplacer les JOINTS TORIQUES (9) s'ils sont endommagés. Fig. 8f.
- 9. Répéter les étapes susmentionnées à l'inverse et réassembler le ROBINET MÉLANGEUR (1) dans le BOÎTIER SELECTRONIC (2).
- **10.** Remettre le COUVERCLE DU BOÎTIER en place et bien serrer.







M965327 FR

3